

Art des Fahrzeuges

Personenwagen

Fabrikmarke

P O R S C H E

Typ

930 - Turbo 3.3

ZUSATZKARTE

CH 0637 47

Hersteller

Dr. Ing. h.c. F. PORSCHE Aktiengesellschaft, D-7000 Stuttgart 40 / BRD

Erkennungsmerkmale

"930" auf Hersteller-Plakette "CH 0637 47" auf AMAG-Plakette *)
 "930.70" vor Fahrgestell-Nummer (4. Zahl = Modelljahr)

Herstellerplakette

rechts, vorn auf Kotflügelinnenseite / Importeur-Plakette: im Motorraum, oben auf Abschlussblech

Fahrgestellnummer

rechts, auf Kofferraumboden

Motorkennzeichen

"930/60" rechts, seitlich unter Turbine

Hauptimporteur

AMAG, Automobil- und Motoren AG, Hauptstrasse, 5116 Schinznach-Bad

Geprüftes Fahrzeug

930870ool2 Unveränderliche Zeichen im Typencode 930 / 930.70

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

4 Achsantrieb auf Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder

Hilfsbremse

mechanisch, 1B, wirkend auf Hinterräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

Druckdifferenz-Schalter, Kontrollampe kombiniert

2-Kreis-Kontrolle

Motor

Marke

PORSCHE Typ 930/60

Bauart

Boxer Takte 4

Treibstoff

B Lage hinten

Kühlung

Luft Anzahl Zylinder 6

Bohrung

97 Hub 74,4

Hubraum

3299 Steuer-PS 16,80

Leistungs-PS

300 DIN bei U/min 5500

Lärm Nahfeld

97 dB/A bei U/min 4125 **)

Schalldämpfer

1 Topf, Bezeichnung 930/1-2

Abgasprüfung

Richtlinie EWG +)

Entstörung

BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4 "A+1" ECE-10

Karosserie

Limousine (Coupé)

Anzahl Türen

2 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

Ar4 (E) Rückspiegel innen + links

Unterlegkeil

- Zugvorrichtung -

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t 4 v 2 M h 2

Masse

innen aussen

Länge

4291 Achsabstand 2272

Breite

1775 Doppelachse v h

Höhe

1280 Spurweite v h 1445 h 1515

Uebershang

s h

v 932 h

h 1087 Spurkreis l 10700 r 10700

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

Leergewicht

vorn 520 hinten 780 total 1300

Nutzlast

80 200 280

Gesamtgewicht

600 980 1580

Fabrikgarantie

1680

Reifengrösse

205/55 VR 16 225/50 VR 16 (Varianten ++)

Ply / bar

- / 2,0 - / 2,4 vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

900 1100

für V max

über 210 km/h über 210 km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

nicht zugelassen

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

260 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

Garantierte Dachlast

km/h

30 kg

Ausrüstung	HCR H4 (E)
Fernlichter	HCR H4 (E)
Abblendlichter	A (E) in HCR
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	1 (E)
Richtungsblinker	v s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	B (E)
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt mit/d ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	Mixo CH 5 0102 01 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	PORSCHE	930 - Turbo 3.3	
Typenscheinnummer	CH	06 37 47	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 4	vorn	2
Leergewicht	1300	Treibstoff	B
Nutzlast		Steuer-PS	16,80
Gesamtgewicht	1680	Hubraum	3299

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) AMAG-Plakette
erforderlich für die Zulassung unter dieser Typenscheinnummer
- **) Geräuschmessung nach BAV
Vorbeifahrt : 50 km/h, M2, 1A 4,22 = 78 dB/A
- +) Abgasprüfung
CO-Wert = 0,5 % bei 900 U/min; kein Genehmigungszeichen erforderlich
- ++) Reifenvarianten (Winterbereifung)
185/70 SR 15 M+S, Tragkraft v= 1000 (2,1) h= 1000 (2,1), Vmax 160 km/h
205/55 SR 16 M+S v= 1120 (2,5) h= 1120 (2,5), 160 km/h

Felgen

vorn= 7 J x 16 hinten= 8 J x 16 / für Winterbereifung 185/70 SR 15 = vorn + hinten = 6 J od. 7 J x 15
Nur Originalfelgen (stylisiertes "P" in einem Dreieck / Felgeninnenseite) oder von PORSCHE genehmigten Fremfabrikaten zulässig.

Fahrzeug mit Front- und Heckspoiler ausgerüstet

Eintrag Fahrzeugausweis

102 - Nutzlast des Dachrostes max. 30 kg

Ort und Datum der Prüfung
Schinznach-Bad, 6.10.1977

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Personenwagen

P O R S C H E

930 - Turbo 3,3

CH 0637 47

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 16.5.1978 in Bern - Vn

Ab Fahrgestell-Nr. 930 870 0600 , serienmässiger Schalldämpfer, Bezeichnung 930 / 1-3

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : 50 km/h, M2, iA 4,222, 79,5 dB/A

Nahfeld : 99 dB/A bei 4125 U/min.

Nachtrag vom 11.7.79. / Schö.

Ab Fahrgestell-Nr. : 93A0070001 (A= Modelljahr 1980)

Erkennungsmerkmal : "93...7" vor Fahrgestell-Nr.

Abgasprüfung : EWG 78/665 (entspricht ECE-15.03); CO 0,4 % bei 1050 U/min.

Windschutzscheibe : Auf Wunsch grün eingefärbt (Lichtdurchlass geprüft = i.0.)

Typenüberprüfung vom 23.7.80 in Schinznach-Bad - PR

Erkennungsmerkmale : "WPO...93..S0" vor Fahrgestell-Nr.
Geräuschmessung nach BAV : Standmessung bei 4125 U/min = 81 dB/A.
2-Kreis-Kontrolle : auf Wunsch Niveauekontrolle mit sep. Kontrolllampe.
Sicherheitsgurtenverankerung : ECE-14.
Ausrüstung : auf Wunsch Nebelschlussleuchte B (E).

Nachtrag vom 7.9.81. - PR / Ab Modelljahr 1982

Garantierte Dachlast : mit original Dachtransportsystem (in Dachkonstruktion integrierte Aufnahmepunkte): 75 kg.